

به نام ذاتی توانا

اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ مشهد



مؤسسه آموزشی تربیت‌علامه طباطبائی

دبیرستان پسرانه علامه طباطبائی  
مدرسه ۱ مدرسه ۲

مدت پاسخگویی: ۳۰ دقیقه

تاریخ امتحان: ۹۴/۱۰/

نام دبیر: آقای خسروی

نمره: .....

امضاء دبیر:

نام و نام خانوادگی: .....

شماره صدلی: .....

نام امتحان: عربی هشتم

پایه - رشته: هشتم - متوسطه ۱

شماره کلاس: ۸۰۳-۸۰۲-۸۰۱

تعداد صفحه: ۳

مهارت ترجمه (۷ نمره)

الف) عبارات و حکمت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱- والدی یسْمُحُ ویقبل .....

۲- انتِ تَعْرِفِینَ اللِّغَاتِ الْمَاضِیَةِ.....

۳- الممرضة المجددة تفحص المرضى .....

۴- هذا الزميلُ یحملُ الحقیبة.....

۵- أُختی تعملُ فی المختبر.....

۶- مَنْ سألَ عِلْمَ.....

۷- العلماءُ مَصَابِیحُ الْأَرْضِ.....

ب) ترجمه درست را انتخاب کنید.

۱- انتم نصرتم أصدقاءكم.

۱- شما دوستان را یاری کردید  ۲- شما دوستان را یاری می کنید.

۲- نحن سوف نفعَلُ بدقةٍ

۱- ما به دقت انجام خواهیم داد  ۲- ما به دقت انجام می دهیم

مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

الف) نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.



۱- .....

۲- .....

ب) کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(أتی، شاهد، شراء، جاء، مهنة، بیع) ..... ≠ .....

..... = .....

ج) ترجمه کلمات مشخص شده را داخل پرانتز بنویسید.

أناجِثُ قَبْلَ شَهْرٍ. (.....) الفلاح یحصدُ الرَّزَّ؟ (.....)

د) - کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است؟

- الخامس □ الخميس □ السبت □ الأحد □  
شهر □ سنة □ أسبوع □ شارع □

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

الف) - فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید

انتَ علمتَ کلامَ ابوک والآنَ تعملُ به. ← فعل ماضی..... فعل مضارع.....

ب) - در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب را بنویسید.

- ۱- أنتِ سوف ..... فی القادِم ؟ ( عملتِ - تعملین )
- ۲- نحن ..... بجمعِ الفواکِه قبلِ اسبوع. ( بدأنا - نبدأ )
- ۳- البقرة..... کلامِ السنجاب. ( یسمعُ - تسمعُ )
- ۴- أنا وأختی..... الی المدرسه. ( أرجعُ - نرجعُ )
- ۵- هی..... درسها. ( تکتبُ - تکتبُ )
- ۶- انتِ..... غداً. ( لعبتِ - تلعبین )

مهارت درک و فهم (۳ نمره)

الف) - در جای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید (یک کلمه اضافه است)

(جاهل، فضة، حسام، ذهب، بساتین، عالم)

- ۱- السکوت..... والكلام.....
- ۲- العقل..... قاطع.
- ۳- الکتب..... العلماء.
- ۴- من کتم علما فکانه .....

ب) - درک مطلب

متن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ کوتاه دهید.

علی فی الصفِ الثالثِ المتوسط. له اختٌ اسمُها زینب واخٌ اسمُهُ سعید. زینب فی الصفِ الثانی، سعید صغیرٌ. هو لا یذهبُ الی المدرسه. والدُ هذه الاسرة مدرس ووالدة هذه الاسرة تعمل فی المكتبة. بیئهم جنب المدرسه.

۱- ما اسمُ اختِ علی؟

۲- ما مهنة والدِ علی؟

۳- این تعمل والدته هذه الاسرة؟

۴- من لا یذهبُ الی المدرسه؟

ج-درستی ونادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید.

۱-عبر السنجاب النهر بسهولة.(.....)

۲-عددُ الفصول اربعة (.....)

۳-لونُ السحاب اخضر(.....)

۴-الایرانیون خدموا اللغة العربیة قليلا (.....)

بهارت مکالمه (نمره)

به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.

۱-أى مهنة تُحبّ؟

۲-كم صفّاً فى المرحلة الابتدائية؟

۳-مَن تكتب رسائل ادارية؟

۴-مَن تحفظ الامن فى البلاد؟

«موفق باشيد»

نمره شفاهى:

نمره كتبی:

نمره نهایی:

الف- ترجمه جملات: ۱- پدرم اجازه می دهد و قبول می کند / ۲- تو زبانهای گذشته را می شناسی / ۳- پرستار کوشا بیماران را معاینه می کند / ۴- این همشاگردی کیف را حمل می کند/ ۵- خواهرم در آزمایشگاه کار می کند  
۶- هر کس سوال کرد دانست / ۷- دانشمندان (علما) چراغ های زمین هستند  
ب- ترجمه درست را انتخاب کنید: ۱- گزینه ۱  
۲- گزینه ۱

مهارت واژه شناسی (۲نمره)

الف) نام تصویر ۱: الفرس / نام تصویر ۲: الخبز  
ب- کلمات متضاد: شراء، بيع / کلمات مترادف: أتى ، جاء  
ج- ترجمه کلمات مشخص شده: آدمم / درو می کند  
د- کلمات ناهماهنگ بترتیب عبارتند از: الخامس / شارع  
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲نمره)

الف- فعل ماضی: علمت / فعل مضارع: تعمل  
ب- ۱- تعملین ۲- بدأنا ۳- تسمع ۴- نرجع ۵- تكتب ۶- تلعبین  
مهارت درک وفهم (۳نمره)

الف- ۱- ذهب، فضة ۲- حسام ۳- بساتین ۴- جاهل  
ب- درک مطلب: ۱- زینب / ۲- مدرس / ۳- فی المكتبة / ۴- سعید  
ج- ۱- غ ۲- ص ۳- غ ۴- غ  
مهارت مکالمه (۱نمره)

۱- جواب آزاد ۲- ستة ۳- موظف ۴- شرطی

موفق باشید